Comentario

# Aranda Inmigra

Aranda de Duero - nº 15 - Julio 2013 - Suplemento a la revista Burgos Inmigra nº 31

## I Plan Municipal

en su sesión del 25 de abril, aprobó el I Plan Municipal de Inmigración con 19 votos a favor y 2 abstenciones. En él se hace un diagnóstico de la inmigración en Aranda de Duero, se señalan objetivos y criterios de actuación, y se marcan tres líneas estratégicas de actuación para los próximos años: atención específica a inmigrantes, promoción e integración, ciudadanía y participación comunitaria.

Más allá de la discusión que supuso la presencia de la Pastoral con inmigrantes dentro del capítulo de "recursos existentes" (discusión improcedente y sacada de contexto por parte de quien la suscitó), bienvenido sea este Plan; falta ahora ponerle espíritu, medios y realizaciones concretas. Supone un paso adelante el que la inmigración y todo lo que ella conlleva entre en la agenda habitual de los políticos y en los espacios de la ciudadanía. A ello seguiremos contribuyendo desde la Pastoral con inmigrantes, que lejos de imponer nada, solo pretende proponer y compartir los valores de fraternidad, respeto y convivencia que emanan del Evangelio.



#### $oldsymbol{A}$ ctualidad

junio
22
sábado

Il Presidente de la Comunidad Musulman de Aranda de Duero –El Farouq–

Se complace en invitarle a Vd. a la JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

que te tendrá lugar el próximo día 22 de junio de 2013 en nuestra sede sita en Avda. de Castilla, 15 (entrada por c/ San Lázaro),

# Jornada de puertas abiertas en la mezquita

Fue otra novedad en Aranda: durante un par de horas pudimos conocer y conocernos, hablar y degustar deliciosos dulces. La experiencia está llamada a tener continuidad.

agosto 17

sábado



#### Virgen del Cisne Ecuador

Como en años anteriores, ese sábado los ecuatorianos de Aranda festejarán a su patrona con una misa seguida de procesión, fiesta, actuaciones folclóricas, comida y convivencia. Se anunciarán a su tiempo las horas y los lugares.

Es otra oportunidad para convivir, compartir la vida y la fe, y enriquecernos mutuamente con las tradiciones que hemos heredado de nuestros mayores.

## Sidi Gandega

#### Natural de Mauritania

#### Trabajador arandino



¿Cómo te sientes en España y en Aranda?

De momento bien, tengo trabajo.

¿Cuánto tiempo llevas aquí?

En Aranda casi 6 años, y 5 más en Almería, Madrid y otros lugares.

¿Tu familia está contigo?

Sigo teniendo familia en Mauritania, pero mi mujer y mis dos hijas están aquí conmigo.

¿Cómo ves la situación en las tierras que has dejado?

No la veo mal. Aquí todo es diferente, trabajo para

ir viviendo, con la preocupación de mis hijas que tienen 2 años y la otra 10 meses, y pronto irán al colegio. Mi mujer está adaptada aquí. Nos relacionamos bien con la gente.

### ¿Qué deseas o pides a la sociedad española, y también a los arandinos?

Yo pido ayuda de casa, no me iría mal ayuda para la familia. Son muchos gastos y a veces con el sueldo no se llega. Con mis vecinos vivimos bien. Con mi trabajo estoy bien y cobro todos los meses; llevo trabajando cinco años en una fábrica de conservas.

#### ¿Conoces Cáritas?

Sí, hemos ido alguna vez a pedir ayuda de alimentos, porque no me llegaba el sueldo. Me trataron bien, y ya hace tiempo que no voy por Cáritas.

#### ... y cifras

Cuando hablamos de personas inmigrantes, ¿a quiénes nos referimos? ¿A los que tienen nacionalidad extranjera? ¿O a quienes han nacido en el extranjero? No es lo mismo, y cada vez menos... Nos fijamos en los siguientes datos correspondientes al padrón oficial de Aranda en 2012:

Origen	Personas nacidas allí	Personas con esa nacionalidad
Total fuera de España	4.333	3.891
Europa	1.836	1.811
Alemania	34	7
Francia	87	23
Bulgaria	692	752
Rumanía	603	639
África	668	754
Marruecos	525	604
América	1.718	1.222

Origen	Personas nacidas allí	Personas con esa nacionalidad
Argentina	40	19
Brasil	125	104
Colombia	623	409
Ecuador	356	220
R. Dominic.	81	56
Perú	35	18
Asia	110	104
China	66	67
Pakistán	28	28

Sin entrar en muchos detalles, se puede ver que hay países donde nacieron emigrantes españoles (Alemania, Francia, Argentina...), países donde los niños que nacen en España mantienen su nacionalidad de origen (Bulgaria, Rumanía, Marruecos...), y países en los que cada vez hay más gente con nacionalidad española (Colombia, Ecuador...).